

朝鲜半岛年度报告 (2015)

THE RECONSTRUCTION
OF CHINA-SOUTH KOREA RELATIONS
REPORT OF KOREAN PENINSULA (2015)

中韩关系的再建构

门洪华 [韩] 李熙五◎主编



中国经济出版社
CHINA ECONOMIC PUBLISHING HOUSE

本书由韩国国际交流财团 (KOREA FOUNDATION) 资助出版

朝鲜半岛年度报告 (2015)

**THE RECONSTRUCTION
OF CHINA-SOUTH KOREA RELATIONS
REPORT OF KOREAN PENINSULA (2015)**

中韩关系的再建构

门洪华 [韩] 李熙玉◎主编



中国经济出版社
CHINA ECONOMIC PUBLISHING HOUSE

北 京

图书在版编目 (CIP) 数据

朝鲜半岛年度报告 (2015) ——中韩关系的再建构 / 门洪华, [韩] 李熙玉主编.

北京: 中国经济出版社, 2016. 1

ISBN 978 - 7 - 5136 - 4118 - 0

I. ①朝… II. ①门…②李… III. ①中外关系—国际关系史—韩国—现代

IV. ①D829. 312. 6

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 297324 号

责任编辑 师少林

责任审读 贺 静

责任印制 巢新强

封面设计 金 刚

出版发行 中国经济出版社

印 刷 者 北京力信诚印刷有限公司

经 销 者 各地新华书店

开 本 710mm × 1000mm 1/16

印 张 17

字 数 250 千字

版 次 2016 年 1 月第 1 版

印 次 2016 年 1 月第 1 次

定 价 48.00 元

广告经营许可证 京西工商广字第 8179 号

中国经济出版社 网址 www.economyph.com 社址 北京市西城区百万庄北街 3 号 邮编 100037

本版图书如存在印装质量问题, 请与本社发行中心联系调换 (联系电话: 010 - 68330607)

版权所有 盗版必究 (举报电话: 010 - 68355416 010 - 68319282)

国家版权局反盗版举报中心 (举报电话: 12390)

服务热线: 010 - 88386794

卷首语

今年是中韩建交 23 周年。在这 20 多年里,两国关系由浅入深,如今两国关系已经升格至“战略合作伙伴关系”了。这意味着中韩两国进入不仅在双边关系上,亦在地区和国际问题上进行对话和交流,进而促进共同发展的阶段。特别是在习近平总书记和朴槿惠总统执政以来,双方达成协议,决定使双边关系的发展具有更多实质性的内容,以促进双边关系之成熟,此后便在政治、经济和文化诸领域展开了多种多样的交流与合作活动。

但尽管有着诸般变化,朝鲜半岛上的南北分裂状况仍一如往昔,看不到丝毫发生积极转变的征兆。对于这种状态,亦有部分人士将其称为“热和平(Hot Peace)”,意思是为了促进周边环境的稳定和朝鲜半岛问题的解决,需要各方更多的努力和时间。如果这个问题得不到解决,它将可能成为亚洲和平与稳定的绊脚石、东亚地区一体化合作的最大障碍因素。

2014 年是中韩关系发展过程中进展颇多的一年。继 2013 年朴槿惠总统访问中国之后,2014 年习近平主席对韩国进行了访问。双方的首脑会谈为巩固相互信任、构建沟通机制提供了契机,亦对两国国民的相互认识产生了积极的影响。不仅如此,合作领域还扩展至国防和军事交流方面。两国亦一偿夙愿,就中韩 FTA 谈判达成实质性协议,使中韩经济关系更上一层楼。在社会文化领域亦展开各种合作与交流活动,加强人文纽带,夯实双边关系的基础。

但双方仍需悉心应对相关问题,不使小问题演变为外交大问题。实际

上中韩两国已经见证过贸易纠纷或历史问题演变为政治矛盾,并因此产生巨大的沟通和解决成本的事例。因此,为了避免小误解引发政治误判这种情况,需要进行各种政策性努力,在学术和外交领域保持慎重(Prudence)态度,尤其需要构建一套危机管理体系以保证沟通畅通、有效解决发生的问题。还需要通过民间的学术讨论和交流来促进相互理解,深化共同认识。

正是着眼于此,成均馆大学成均中国研究所与中共中央党校国际战略研究所在签订学术交流协议之后,开展了多种交流合作活动,如共同举办学术会议、战略论坛、共同出版(最近在双方合作下,成均中国研究所翻译出版了《中国战略报告第一辑:中国软实力的战略思路》和《中国战略报告第二辑:全球精英眼中的中国战略走向》)等。通过这些活动促进双方的学术友好关系,并就中韩关系里的诸多悬案进行了多层次、丰富的意见交流。跨越国境的这种交流合作是促进两国战略合作伙伴关系实质性发展、推动面向未来的前瞻性双边关系的携手共进的旅程和智识实验。今年双方又以法古创新的姿态编写《朝鲜半岛年度报告(2015)——中韩关系的再建构》一书,相信它将成为推动中韩关系发展、促进韩国道路与中国道路之间互相理解的又一良好平台。

此次出版与先前的图书出版方式稍有不同。它由双方研究所共同构思,相关执笔人员在中共中央党校共聚一堂,在彼时召开的国际研讨会上共同确定了具体的争论焦点和议题。中国经济出版社方面负责相关实际业务的人士亦到研讨会现场,对出版该书的意义和具体出版形式等进行了讨论。

我们由此确定了总论、政治外交、军事安全和朝鲜半岛、经济、人文学、大众文化等板块,并决定由中韩两国学者分别执笔。而且,为了及时、充分地反映2014年中韩关系发展的成果,双方决定把出版时间定在2015年初,且在中韩两国同时出版。但因《朝鲜半岛年度报告(2015)——中韩关系的再建构》是初次编写,双方还决定在书中首先对22年来中韩关系发展的历史过程进行综合评价,然后再对2014年的主要成果、争论焦点和问题等进行讨论;而在未来出版的年度报告中将对相关年度的核心问题进行集中分

析。另外,为便于读者参考,在本书末尾还收入了中韩关系大事记、中韩关系相关统计数据 and 有关朝鲜半岛研究的一些重要成果统计列表。

中韩建交以来,两国之间举办了大量的研讨会、学术会议和战略论坛等。这些活动在促进中韩关系发展和双边沟通上做出了颇大贡献,但很遗憾并未能编辑成系统的研究成果。我们共同注意到此点,于是意气相投的双方决定每年编写出版《朝鲜半岛年度报告》,希求在某种程度上能够借此奠定“以史为鉴、面向未来”的智识基础。而且对于双方研究所共同确定的问题领域(Issue Areas),同时收入了中韩两国学者的意见,其异同点亦同时反映在书里。当然,这些意见并不代表两国政府或两个研究所的立场,但致力于客观、中立地反映两国学界目前有关中韩关系研究的状况与倾向。虽然任重道远,但我们视之为时代赋予的学术使命,当仁不让地迈出了第一步。

以成均中国研究所和国际战略研究所的研究人员为主,两国学界的诸多学人参与了《朝鲜半岛年度报告(2015)——中韩关系的再建构》的执笔过程。当然,对中韩关系的看法,中韩学者会有所不同,但我们不应忧惧这些细微的差异,而应以相互包容的姿态来“追同化异”。这样的举措体现了中韩两国首脑所提议的人文纽带精神,我们相信在未来中韩两国国家利益发生冲突时,这将成为合理解决相关问题的智识基础。

最后,要为《朝鲜半岛年度报告(2015)——中韩关系的再建构》的所有执笔人以及对此次出版进行构想和安排的两个研究所送上掌声,给所有参与报告撰写和提供资料支持的朋友们“点赞”。此外,还要感谢积极资助此项出版事业并对中韩关系发展抱有深切政策关怀的韩国国际交流财团,以及克服困难为出版提供细心支持的中国的优秀出版社中国经济出版社和韩国的权威出版社成均馆大学出版社,在此谨向它们表示深深的敬意。

中共中央党校国际战略研究所所长 韩保江
韩国成均馆大学成均中国研究所所长 李熙玉

2015年2月4日·立春

总 论

构建成熟的中韩战略合作伙伴关系:发展历程、现状评估

与未来展望

门洪华 / 2

韩中关系发展与 2014 年韩中关系评估

李熙玉 / 21

中韩政治外交关系

中韩政治与外交关系的发展与展望

秦治来 / 38

韩中政治外交关系的发展过程及现状

李东律 / 55

中韩安全关系

冷战后朝鲜半岛安全局势:基本特点、现状分析、前景展望

王俊生 / 70

韩中军事安保关系

徐正京 / 90

中韩经济关系

中韩经贸合作(1992—2014年):成就、问题与展望

史妍媚 / 102

面临变化的韩中经济合作与 2014 年的成果

池晚洙 / 116

中韩社会关系

中韩社会交往 22 年:成就与问题	韩爱勇 / 128
韩中社会交流的评价和未来展望:深化相互认识的提议	杨甲鏞 / 144

中韩文化关系

中韩人文交流的回顾、评估与展望	熊 洁 / 172
韩中文化交流的历史、现状与未来	林大根 / 195

附 录

附录一 中韩面向未来联合声明(2013 年 6 月 27 日于北京)	/ 212
附录二 中华人民共和国和大韩民国联合声明(2014 年 7 月 3 日于首尔)	/ 217
附录三 中韩关系大事记(1992—2014 年)	/ 221
附录四 中韩关系主要统计数据	/ 227
附录五 朝鲜半岛与东北亚合作研究中文文献(2013—2014 年)	/ 235
附录六 朝鲜半岛与中国研究韩文文献(2013—2014 年)	/ 252

The Reconstruction of China-South Korea Relations

中韩关系的再建构

总 论

构建成熟的中韩战略合作伙伴关系： 发展历程、现状评估与未来展望

门洪华*

1992 年建交迄今,中韩关系取得历史性进展,逐渐摆脱从属于对美关系、完全受制于朝鲜半岛事务的状态,双边实质性合作越来越频繁,开始向地区繁荣、稳定与和平的支柱方向发展。中韩合作“给两国和两国人民带来了实实在在的利益,也为维护本地区和世界和平稳定做出了重要贡献”^①。对整个东北亚地区而言,不断深化的中韩关系不仅有利于朝鲜半岛安全问题的和平解决,更能为东北亚共同体的建构提供必要的感情和制度基础,从而进一步促进东北亚地区的长期稳定和发展。中韩两国历史渊源深厚,地缘相近、文缘相通、心缘相亲、经济相融,现实共同利益交织,同时又存在着各自迥异的发展条件,两国合作堪称东北亚双边关系的范例。

朝鲜半岛问题是中韩关系必须善加应对的重心之一。19 世纪中期迄今,朝鲜半岛是大国在东北亚地区进行博弈的重要战略基点,也是东北亚安全困境的焦点所在。二战结束之后,韩国、朝鲜相继建国,形成南北对峙的冷战局面,期间朝鲜半岛对中韩两国的战略意义主要在于其维护国家生存的安全价值。随着冷战的落幕,中韩建立外交关系,在一定程度上缓和了朝鲜半岛长期以来的对峙局面,也为朝鲜半岛问题的解决提供了新的战略选择。步入 21 世纪,基于国家自身实力的变化、东北亚地缘环境的变动和国际格局的变迁,朝鲜半岛问题对中韩两国的战略意义呈现出新的特点。

* 同济大学特聘教授

① 习近平. 全面推进互利合作 推动中韩关系取得更大发展[N]. 人民日报,2013-06-28(1).

朝鲜半岛对中国具有重大战略意义,唇亡齿寒常被用以形容朝鲜半岛与中国的特殊关系。首先,朝鲜半岛局势对中国周边环境产生重大影响。朝鲜半岛与中国两个省份相连,与多个省份隔海相望,处于中国大陆版图的延伸地带。朝鲜半岛的局势变化如同寒暖流一样,直接影响到相关省份的政治社会稳定和经济文化发展。其次,朝鲜问题的应对事关中美关系,美国重返亚太的战略基点是与日本和韩国的同盟关系,其战略重心必然向朝鲜半岛倾斜。其三,朝鲜半岛长期被视为进入中国大陆的“跳板”,半岛问题的应对事关中国在东北亚的战略空间,对中国在东北亚的战略辐射具有重大影响。有鉴于此,朝鲜半岛是中美两国相互博弈与制衡的主战场之一,直接影响着中国的国家安全。

对韩国而言,朝鲜半岛是该国所在的地缘环境,也是其发挥地区性作用的首要舞台,处于韩国国家战略的核心位置。首先,朝鲜半岛问题直接决定着韩国的生存问题。朝韩冲突,加之朝鲜核试验所带来的压力,使韩国国家安全受到极大威胁。朝鲜半岛问题无法彻底解决,则意味着韩国长期被国家安全问题掣肘。其次,朝鲜半岛问题直接影响着朝韩民族统一的进程。半岛统一是韩国国家战略的核心目标,能否妥善解决半岛问题中的瓶颈,从而在政治和社会层面上为统一铺平道路,是韩国未来发展的基础所在。其三,朝鲜半岛局势直接决定着韩国的战略选择。韩国在战略上选择依附美国、亲近中国抑或中间路线,起主要作用的还是朝韩关系与朝鲜半岛整体态势。

在维护地区和平与促进朝鲜半岛局势缓和上,中韩双方有着共同的战略目标,两国领导人再次确认反对半岛核武器开发的坚定立场,并在地区安全与和平问题上达成了重要共识。中国领导人对中韩关系、朝鲜半岛问题和东北亚局势提出了具有继承性与创新性的总体思路,即发展地区内的政治关系,寻求建立地区和平稳定的新支柱,以经济合作促动地区安全问题的缓和与制度框架的建立,以社会交流和文教活动作为地区合作的纽带与粘合剂,加强地区内国家的相互沟通与监督,防止出现地区安全的搅局者。这一总体思路意味着中韩关系发展的新机遇,即有必要进一步拓展中韩合作的空间和舞台,赋予中韩关系更大责任,将中韩关系进一步发展和深化作为

地区稳定的支柱,以双边关系引领地区关系的改善和发展;以深化双边合作为基础,携手振兴亚洲,共同致力于促进世界繁荣。

在中韩领导人的共同努力下,双边关系在维护半岛与东北亚地区的和平与稳定方面正起着核心作用。与此同时,中韩关系不仅是东北亚地区的问题,同时也关乎全球战略布局,其全球意义有所凸显。正是在这个意义上,2014年7月中国国家主席习近平访韩期间与韩国总统朴槿惠所确定的中韩关系战略定位——实现共同发展的伙伴、致力地区和平的伙伴、携手振兴亚洲的伙伴、促进世界繁荣的伙伴——具有重要的指导和引领价值。^①

中韩战略合作伙伴关系的形成(1992—2012年)

中韩关系历史渊源深厚,自1992年建立正式外交关系以来,中韩关系屡破险阻,实质性合作越来越频繁,实现了双边关系的突破性发展。两国合作“给两国和两国人民带来了实实在在的利益,也为维护本地区和世界和平稳定做出了重要贡献”^②。以历次中韩联合声明、联合公报和韩国政府更替为主要依据,十八大之前的中韩关系可划分为五个阶段:

1. 中韩建交的突破(1992年)

随着苏联的解体,两极格局瓦解,相关效应蔓延到东北亚。1978年实行改革开放之后,中国实现了以经济建设为中心的全面发展,整体战略趋于务实,中韩经贸关系和民间交往日趋增加。经济上迅速崛起的韩国受到中国市场的吸引,并试图借助改善中韩关系加强南北缓和与朝鲜半岛统一进程。在宏观背景和微观需求的基础上,两国开始有了实质性接触。1992年4月,中国国务委员兼外长钱其琛与韩国外务部长官李相玉就改善双边关系进行接触并达成协议。以此为基础,中韩两国正式谈判建交。1992年8月24日,中韩两国正式宣布建立外交关系。中韩建交打破了两国长期隔绝的状态,是中国外交调整的重大成就之一。中韩建交对于朝鲜半岛乃至东北亚

^① 中华人民共和国和大韩民国联合声明[N]. 人民日报,2014-07-04(3).

^② 习近平. 全面推进互利合作 推动中韩关系取得更大发展[N]. 人民日报,2013-06-28(6).

安全稳定和持续发展有着重要的历史意义,也为中韩经贸和文化往来提供了制度保障,成为双边关系迅速发展的起点。

2. 中韩睦邻合作关系(1993—1997 年)

1993—1997 年,中韩主要是以经济、通商和人员交流等方面为中心发展双边关系。^① 期间,中韩两国政治和外交上的合作渐入佳境,两国领导人频繁接触和互访,签订了多项政府间协定,推动了中韩关系的制度建设与外交认同。中韩在经贸上的平等互利和优势互补,成为两国相互依存的纽带。中韩两国在科学、教育、文化等方面的交流也有了很大的进展。在军事安全方面,中韩在驻对方使馆均设立武官处,中韩军事交往稳步开展。^② 在地区合作层面上,中韩积极支持朝鲜半岛南北协商,并且共同推动了“四方会谈”,以求在朝鲜半岛建立永久和平机制。中韩之间对朝鲜半岛拥有的“共同认知”,使其可以在宏观框架内对半岛统一达成共识。总体而言,1993—1997 年堪称中韩关系的起步期,以政治互访和经贸往来为主要推动力,为中韩的合作探索出了有效的途径。

3. 中韩合作伙伴关系(1998—2002 年)

1998—2002 年,中韩两国主要发展扩大高层人员交流、加强政治、外交领域合作的包容性关系。^③ 在政治关系方面,1998—2002 年,时任中国国家主席江泽民和韩国总统金大中平均每年会晤一次,其他高层互访也更为频繁。两国于 2002 年通过与东盟的“10 + 3”正式会晤,启动了中日韩的长期合作。中韩双方在经贸合作、劳务、资金、技术和环境等领域的合作也有了较大进展。在文化交流方面,双方成功地举办了各种文体活动和展览;两国还增设相关的研究机构和研究人员,积极互派留学生和进修生。在军事安全方面,朝鲜半岛无核化是这一阶段的重要议题和共识。两国建立了军方高层互访机制,还实现了海军与空军的互访,进一步加强了安全合作。总体而言,中韩合作伙伴关系更加丰富,政治、经贸和文化交流机制初现雏形,两

① 郑载兴. 韩中合作强化方案考察[J]. 当代韩国,2012(3):34-47.

② 王宜胜. 中韩安全关系的现状及前景展望[J]. 东北亚论坛,2007(4):50-53.

③ 郑载兴. 韩中合作强化方案考察[J]. 当代韩国,2012(3):34-47.

国关系的推动力在政治互访和经贸依赖的基础上,注入了民间往来和安全合作等层面的内容。

4. 中韩全面合作伙伴关系(2003—2007年)

2003—2007年,中韩主要在政治、外交、安保、经济、通商和文化等领域发展全面的、实质性的合作关系。^①期间,两国的政治合作更加密切和深入。期间中韩与其他国家合作,创造性地组织和参与了六轮“六方会谈”。两国的经贸相互依赖继续加深。中国成为韩国的第一大贸易伙伴、第一大出口市场和第一大顺差来源^②,韩国则是中国的第三大贸易对象国、第四大出口市场和第二大进口来源地。两国的文化交流继续加强和延伸,双方文化交流由官方主导逐渐向民间扩展,2004年底世界上第一个中国孔子学院和亚洲第一个中国文化中心在韩国首尔挂牌。^③两国安全合作也得到了深化。中韩国防部长不仅多次互访,还加强了两国间的军事学术交流,并且于2005年和2007年开展了两次海上联合搜救演习。概言之,2003—2007年,中韩在原有合作基础上建构了“加强版”的全面合作伙伴关系,两国经贸相互依赖加深,中韩关系在东北亚区域影响力加强。两国不仅扩展了合作的具体范围,还在纵深上将许多设想通过固定机制实质化。

5. 中韩战略合作伙伴关系(2008—2012年)

2008年之后,中韩关系更上战略高度。2008年5月韩国总统李明博访华,双方元首5月28日发表《中韩联合声明》,同意将“中韩全面合作伙伴关系”提升为“中韩战略合作伙伴关系”。同年8月25日,时任中国国家主席胡锦涛应邀访问韩国,双方发表《中韩联合公报》,中韩战略合作伙伴关系进一步具体化和制度化。2010年4月,中韩专家联合委员会向两国政府提交了题为《面向未来,共同发展深化中韩战略合作伙伴关系》的报告,为中韩关

① 郑载兴. 韩中合作强化方案考察[J]. 当代韩国,2012(3):34-47.

② 李敦球. 冷战后中韩关系的发展与东北亚格局——中韩建交15年来双边关系的回顾与展望[J]. 当代韩国,2007(2):1-7.

③ 中韩建交13周年 两国双边文化交流取得丰硕成果[OL]. 参见:http://www.gov.cn/zwjw/2005-11/14/content_97977.htm.

系的进一步发展提供了必要的理论依据。2012年1月9日,李明博对中国进行国事访问,双方发表《中韩联合新闻公报》,进一步完善和补充了中韩战略合作伙伴关系的内容。2008—2012年,中韩双方继续增进政治信任,两国领导人接触频繁,仅两国最高领导人的会晤就达到11次之多,其他高级别领导人会面超过20次,并逐步形成了定期交流机制;深化互利共赢,拓展经贸合作领域。韩国成为中国第三大贸易伙伴国、第三大出口对象国和第二大进口来源国,中国则成为韩国的第一大贸易伙伴国、出口对象国和进口来源国;强化安全协作,共同维护地区稳定。中韩之间建立了定期国防政策实务会议、非定期陆海空军交流、中国军事科学院同韩国国防研究院的教育研究交流等制度化交流渠道,并共同组织和参与了多次海上军演。与此同时,双方人文交流丰富,文化交流升温,教育合作继续深化,中韩留学生数量稳步增长,为双边关系的进一步发展奠定了坚实的基础。

十八大以来中韩战略合作伙伴关系的深化

十八大以来,习近平等中国领导人在继承原有的中韩战略合作伙伴关系基础上,与韩国领导人密切合作,对两国关系进行充实、发展和深化,表现出更加注重务实合作和情感交流等时代特点,其主要成果多反映在2013年6月《中韩面向未来联合声明》和2014年7月《中韩联合声明》两份文件中。双方领导人明确了国家关系未来发展的方向,即不仅在双边、地区层面,而且在维护国际社会和平与繁荣层面进一步推进双边战略合作伙伴关系,同时还提出了今后两国关系发展的基本原则,这包括提高相互理解和相互信任,加强面向未来的互利合作,尊重平等原则和国际关系准则,为地区及国际社会和平稳定与共同繁荣、增进人类福祉做出贡献。

2013年6月27日至30日,韩国总统朴槿惠访华,双方领导人于6月28日发表了《中韩面向未来联合声明》,强调以互信为基础,进一步充实、发展中韩战略合作伙伴关系;提出了两国关系发展的方向、原则以及重点推进领域,标志着中韩战略合作伙伴关系迈向新的发展阶段。在这一大框架下,两国努力的具体方向得到明确:加强政治、安全领域的对话;扩大经济、社会领

域的合作;促进两国国民间多种形式的交流,积极推进加强两国人文纽带的活动。双方还就此制定了具体的行动计划,为中韩战略合作伙伴关系在新时期的深化与充实指明了道路。^①

2014年7月3—4日,习近平主席应邀访问韩国,同朴槿惠总统举行了元首会谈,并共同发表了《中韩联合声明》。两国领导人高度肯定过去一年里所取得的成果,商定将中韩伙伴关系的未来发展目标确定为“实现共同发展的伙伴、致力地区和平的伙伴、携手振兴亚洲的伙伴、促进世界繁荣的伙伴”,并就政治沟通、经济创新、人文交流和国际合作等方面确定了具体的发展方向,进一步拓展了《中韩面向未来联合声明》的内容,对两国关系实现新的飞跃具有里程碑意义。^②

表1 中韩历次联合公报(声明)主要内容(1992—2014年)

公报名称	公布时间	主要内容	国家元首	意 义
中韩建交联合公报	1992年 8月4日	发展持久的睦邻合作关系;韩国承认“一个中国”的主张;中国支持朝鲜民族自己实现半岛的和平统一;建立大使级外交关系	江泽民 卢泰愚	标志着中韩两国正式建立外交关系
中韩联合公报	1998年 11月7日	双方同意建立面向21世纪的合作伙伴关系;为克服金融危机加强合作;通过推动四方会谈逐步建立半岛永久和平机制;扩大并加强两国领导人、政府各部门、议会及政党之间的交流	江泽民 金大中	中韩加强双方在政治和经济领域的互信与合作,为21世纪的中韩关系指明了方向
中韩联合声明	2003年 7月8日	双方同意建立中韩全面合作伙伴关系;就朝鲜半岛问题进一步加强协调与合作;拓宽和完善政治合作与对话机制;努力开辟新的经济合作领域和方式;进一步扩大两国民间交流和文化合作;共同推动亚太地区合作进程;在非传统安全领域加强合作	胡锦涛 卢武铉	中韩两国建立全面合作伙伴关系,对两国关系长远发展提供了一定的制度保障

① 中韩面向未来联合声明[N]. 人民日报,2013-06-28(2).

② 中华人民共和国和大韩民国联合声明[N]. 人民日报,2014-07-04(2).

续表

公报名称	公布时间	主要内容	国家元首	意 义
中韩联合公报	2005 年 11 月 17 日	双方同意继续扩大和深化两国各领域的交流与合作;积极推动第四轮六方会谈;推动东北亚区域合作和一体化进程;设立两国外长热线,建立副外长级定期磋商机制;韩国承认中国的市场经济地位;将 2007 年定为中韩交流年	胡锦涛 卢武铉	肯定全面合作伙伴关系建立以来的中韩合作与交流,同时提出了许多具体的合作方针,推进中韩关系深化发展
中韩联合声明	2008 年 5 月 28 日	双方同意将中韩关系提升为“战略合作伙伴关系”;建立两国外交部门高级别战略对话机制;继续积极研究推进中韩自由贸易区;扩大两国人员往来和学术交流;为全面落实《第四轮六方会谈共同声明》做出建设性努力;积极保持中日韩三国的经常性交往	胡锦涛 李明博	两国建立战略合作伙伴关系,在横向上扩大合作领域,在纵向上提高合作战略高度,进一步强化双边关系在东北亚稳定和发展中的作用
中韩联合公报	2008 年 8 月 26 日	双方决定全面推进战略合作伙伴关系;加强政治与安全的对话交流,尽早解决中韩海域划界问题;提升双边贸易额;广泛开展人文交流;在六方会谈框架内推动落实第二阶段行动;就攸关人类生存与发展的重大问题积极开展合作	胡锦涛 李明博	强调中韩战略合作伙伴关系的重要性,为未来的合作与交流提供必要的机制保证
中韩联合新闻公报	2012 年 1 月 12 日	进一步充实面向未来的中韩战略合作伙伴关系;加强两国外交和国防部门间的交流与合作;实现 2015 年贸易额达到 3 000 亿美元的目标;在韩方完成国内程序后立即启动中韩自由贸易区谈判;共同致力于尽快重启六方会谈;积极推进中韩日自由贸易区建设	胡锦涛 李明博	充实中韩战略合作伙伴关系,为区域的稳定与发展起到了一定的促进作用
中韩面向未来联合声明	2013 年 6 月 27 日	进一步充实、发展中韩战略合作伙伴关系,提出两国关系发展的方向、原则和重点推进领域,加强政治安全领域的战略沟通,进一步扩大经济社会领域合作,积极推进加强两国人文纽带活动,并制定具体行动计划	习近平 朴槿惠	总结中韩关系发展经验,为中韩战略合作伙伴深化与充实提供必要的方向与原则,将双方安全领域合作提升到新的战略高度